

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hóra . . . 2 kor.

Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hirek. —

A politikai helyzet.

Tisza István Győrben.

Budapest, decz. 1. *Tisza* István gróf miniszterelnök ma reggel számos szabadelvűpárti képviselőtől kísérve, Győrbe utazott.

Komárom, decz. 1. *Tisza* István gróf miniszterelnök üdvözlésére, aki Győrbe utazik, a komáromi szabadelvűpárt számos tagja jelent meg az itteni pályaudvaron s a miniszterelnököt lelkesült ovációkban részesítették.

Győr, decz. 1. *Tisza* István gróf miniszterelnök ide érkezett. A vasuti állomásnál óriási tömeg várta és nagy lelkesedéssel üdvözölte a miniszterelnököt és a vele jött szabadelvűpárti képviselőket. A vendégek hosszú kocsisorral vonultak be a fellobogózott városba. A szabadelvűpárt gyűlését délből a Vigadó nagytermében tartották meg. A terem zsúfolásig megtelt közönséggel. A győri szabadelvűpárt elnökének üdvözlő szavaira válaszolva, *Tisza* István gróf miniszterelnök nagyhatású beszédet mondott. Beszédében visszapillantást vetett a parlamentarizmus történetére, majd az utóbbi időkben előfordult szomorú eseményekkel foglalkozott. Kijelentette, hogy ezeket a szomorú eseményeket meg kellett volna akadályozni és e célból minden becsületes gondolkodású hazafinak egyesülnie kellett volna. A hárszabályrevízió terve nem jött váratlanul, mert ő többször hangoztatta, hogy a legelső nyugodt pillanatot tel fogja használni a hárszabályok revíziójára. Igen sajnálja, hogy az ellenzék eljárása őt erélyes lépésre kényszeríti. Ő minden erejével teljesíteni fogja kötelességét és számít a nemzet támogatására.

A miniszterelnök beszédét a gyűlés nagy tetszéssel, percenkig tartó tapsal fogadta és a kormányelnököt lelkes ovációkban részesítette.

A gyűlés után, midőn *Tisza* István gróf miniszterelnök kocsin *Szőchényi* Miklós gróf püspök rezidenciájára felé tartott, az utcán ellentüntetés támadt. Az összegyűlt tömeg harsányan abczugolta a miniszterelnököt s egy tüntető bezústa a kocsit ablakát. Erre a rendőrség és csendőrség szétkergette az ellentüntetőket és újabb zavargások elkerülése végett a rendőrséget katonasággal erősítették meg.

Andrássy Tivadar gróf ünneplése.

Gálszécs, decz. 1. *Andrássy* Tivadar grófnak, a tóketerebesi kerület országgyűlési képviselőjének tiszteletére a választókerület szabadelvű független polgárai tegnap itt ünneplő lakomát rendeztek abból az alkalomból, hogy az országgyűlési szabadelvű pártból kilépett. A lakomán, amelyen igen sok választó volt

jelen, *Andrássy* Tivadar gróf beszédet mondott, amelyben kifejtette a szabadelvű pártból történt kilépésének okait. A beszédet a jelen volt választók nagy tetszéssel és élénk helyesléssel fogadták.

Wlassics Gyula nyílt levele.

Budapest, decz. 1. *Wlassics* Gyula, volt közoktatásügyi miniszter, tegnap csáktornyai választóúrhoz nyílt levelet intézett, amelyben kiterjeszkedik a most napirenden levő politikai kérdésekre. Ő is, mint *Székely* Kálmán és *Andrássy* Gyula gróf, pártönkivüli helyzetben kívánja szolgálni azt a célt, hogy a november 18-iki határozat jogforrás ne lehessen és az új hárszabályok pártközi egyezés útján jöjjenek létre.

Beöthy Ákos meghalt.

Budapest, decz. 1. *Beöthy* Ákos, a kiváló politikus, Kassa város országgyűlési képviselője, hosszas betegség után ma reggel Budapesten meghalt.

Beöthy Ákos, a nagynevű *Beöthy* Ödön fia, Nagy-Marján, Biharvármegyében született 1838-ban. Jogi tanulmányai befejezése után 1860-ban Biharvármegye aljegyzőjévé választották. Sokat utazott külföldön, különösen Angliával ismerkedett meg behatóan. Képviselőnek először 1872-ben választották Deák-párti programmal, később a Sennyey-féle frakcióhoz, majd a mérsékelt ellenzéki párt-

— Nagyszerű, mondta lelkesülten Corcorun asszonyság, észrevétlenül jelentős pillantást vetve leányára.

— Hihetetlen! mondta Nave, hiszen közel nyolcz mérföld.

— Kénytelen voltam teljes erőmből hajtani, mert egy szörnyű riasztó dolog adta elő magát.

Erre a kijelentésre az egész közönség egyhangulag egy Ó! felkiáltásba tört ki.

— És mi volt az, ha szabad kérdezni.
— A világegyet se mondja most, — mondta miszisz Corcorun, a háziasszony, — legalább, míg a mulatságnak vége nincs, mert elrontaná a jó kedvet. Majd azután!

— Már bocsánatot kérek, mondta a báró, de nem hagyhatom a társaságot bizonytalanságban. Ez olyan dolog, amit jó tudni. Hát képzeljék, egy vándor állatseregletből ma reggel megszökött egy tigris s még most se került meg.

— Nagy ég! Minő szerencsétlenség! És kegyed egyesegyedül hajtott át a mezőségen? Borzasztó!

Egy kegyes mosoly jutalmazta a rokonszenves érdeklődést.

— Némelyek azt mondják, hogy egy puma, mások, hogy egy medve, mondta a báró,

— Vagy talán egy láma? vetette közbe Corcorun kisasszony.

— De Judit, feddézze anyja.

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

Ketten egy tigris ellen.

— Angolból. —

Corcorun asszonynak volt egy szép leánya: Juditnak hívták. A derék Corcorun mama Henrik bárónak szánta a leányát, és az sem idegenkedett a férfinak bártól.

Hanem közben egy kis akadály merült fel: megjelent a nyári időre a társaságban Nave urfi, aki nagyon kedves fiú, nagyvárosi ficsur, jó fiú, de még nem férjnek való, főleg nem a Judit férjének. Csakhogy a kis lirai szerelmes Nave urfi elég jól tudott Judit nyelvén beszélni és Judit nagyon is sokat foglalkozott Nave urfival.

Egy napon Henrik báró négyszemközt azt kérdezte Corcorun mamától, hogy mit jelent Nave urfi felette sok alkalmatlankodása Judit körül.

A jó Corcorun mama egész elszörnyülködve mondta, hogy nem érti, mi történt leányával, aki egyébként a férfinak, hősi ideálokért rajong, s most olyan jól érzi magát ennek a Nave urfnak a társaságában.

— Pedig ön is tudja, báró ur, hogy nincs szándékomban ilyenféle legényhez adni leányomat. Csak valahogy el tudnám hessegetni.

— Nekem van egy pompás ötletem, — szólt a báró, — kérem, rendezzen a szabadban

a szép fánál például pikniket; azután vegyék tervbe, hogy Nave urfnak megmutatják a malmot; édeskes. Mikor a piknik után utra kerekednek, küldjék jó előre Judit kisasszonyt és Nave urfit. A többi az én dolgom.

Ugy is lett.

A piknikre hivatalos volt az egész szokott társaság; el is jött mindenki, csak Henrik báró hiányzott.

Nave urfi egészen jól találta magát a pikniken, míg a báró meg nem érkezett, mert csupa olyan népség közt volt, akik egytől-egyig ismerték egymást a bölcsőtől kezdve; noha Corcorun asszonyság nyíltan megmondta neki, hogy Judit leányának kezére egyáltalán ne számítson.

— Nemde Henrik báró nemsokára színtén megérkezik? kérdezte miszisz Harrington a háziasszonyt a kis Nave jelenlétében, akit ez a kérdés nem igen örvendeztetett meg.

— Minden bizonynyal, de addig kegyeskedjék a lelkész urat felvilágosítani, hogy milyen szöveget válaszson az új misemondó ruhához, mert igen sokat tart a kegyed jó izlésére.

Ezalatt a báró ur egy triciklin megérkezett s noha világos nyári ruhában volt, előkelő és mégis nyájas modorával általános tetszést aratott.

— Öt negyed óra alatt tettem meg Wetherwelltől idáig az utat, ami, azt hiszem, igen szép rekord, mondta a báró.

hoz tartozott. Beszédeit a közjognak és a parlamenti életnek, különösen az angolnak tüzetes tanulmánya és erős polemia jellemzi. Irodalmi működése is igen becses. Sokat fordított angolból, de legértékesebbek eredeti munkái. Halála a mai zavaros politikai viszonyok közepette mindenesetre súlyos veszteség az ellenzékre.

Uj udvari tanácsosok.

Budapest, decz. 1. A király *Szamosy* János és *Fabiny* Rudolf kolozsvári egyetemi tanároknak az udvari tanácsosi címet adományozta.

Wedel gróf Budapesten.

Budapest, decz. 1. *Wedel* gróf, bécsi német nagykövet, Budapestre érkezett. A király a nagykövetet ma délután különkihallgatáson fogadja.

A háboru.

Tokio, decz. 1. Azt beszélnek, hogy Port-Arturnál a japánok tegnap sikerrel ismételték meg a rohamot a 200 méter magas domb ellen a délkeleti oldala felől és a dombot elfoglalták.

Szent-Pétervár, decz. 1. *Kuropatkin* tábornok táviratozza tegnapi kelettel: Ma reggel csapataink hadállásunktól tíz kilométernyire megkezdték az offenzívát. Az előőrsöket az ellenség tüzeléssel fogadta. Délben tüzésünk megkezdte a tüzelést és gyalogságunk előrenyomult. A harc kimeneteléről nem érkezett még jelentés. A front többi részén a nap nyugalmasan folyt le.

Szent-Pétervár, decz. 1. *Mukdenből* táviratozzák: A japánok Csansan felé vonulnak vissza. Csinszen és Sincsin között a vidék egészen kiürült.

Páris, decz. 1. A *Figaro* Kooy Arnold holland mérnöknek *Tangerből* november hó 30-dikáról keltezett levelét közli. A mérnök egy berlini társaság megbízásából a balti-tengeri hajórajon a

drótnélküli távirót rendezte be és az orosz hajókat Port-Szaidig kísérte. A mérnök elmondja, hogy a *Kamcsatka* szállítóhajón tartózkodott, melyet egy czirkálóhajó kísért. A hajó 120 mérföldnyire volt a dán parton levő Blaanelst Huktól, midőn éjjel négy kis hajó nagy gyorsasággal közeledett az orosz hajók felé, daczára annak, hogy ezek először vakoltésekkel, azután élesen lőttek. *E hajók közül kettő egész biztosan japán torpedónaszád volt,* melyek állítólag torpedókat lánssiroztak, de az orosz hajók tüzelése folytán kénytelenek voltak visszavonulni.

Konstantinápoly, decz. 1. A török hatóságok a Dardanellákon való átkelés közben feltartóztattak egy gőzhajót, mely egy marseillei francia társaságé és amely hadiszerekkel volt megrakva Oroszország számára.

A ozár halála.

Róma, decz. 1. *Miklós* csár megbizta *Uruszov* herceg orosz nagykövetet, hogy az olasz tengerészeti miniszternek harmincznyolcz arany- és ezüstérmét adjon át az *Elba* czirkálóhajó matrózai közt való szétosztás céljából. Az *Elba* nyújtott tudniillik segílyt az orosz matrózoknak Chemulpóban.

Anarkisták mozgalma Amerikában.

London, decz. 1. *Saint-Louisból* táviratozzák a new-yorki *Sun*-nek: A rendőrség azt hiszi, hogy *nagy összeesküvést fedezett fel.* November 5-től 10-ig a nemzetközi anarkisták naponként gyűléseket tartottak, melyeken mindig egy rendőr-kém is részt vett. Ennek az összeesküvésnek felfedezése magyarázná meg azokat a rendkívüli óvintézkedéseket, melyeket a rendőrség *Roosevelt* elnöknek a saint-louisi kiállításán tett látogatása alkalmával rendelt el. Az elnök vonatja lassan haladt előre és a vonal mentén tizenkétezer ember állt. Az elnököt egész rendőr-csapat kísérte.

— Nagyon veszélyes. azt mondják, védte magát a kisasszony.

— Már hiszen akármilyen veszélyes is, mondta a háziasszony, miután Sutley tizen-negy mérföldre van ide mégis elmegyünk a malmot megnézni, de jó lesz, ha a báró urat megvendégeljük, mielőtt utra kelünk.

Ez is megtörtént. A hölgyek minden kigondolható jó hideg sültet, sajtot, tortát, gyümölcsöt a báró elébe raktak s mialatt *Corcoran* asszonyság a pappal egy nagyobb-szabású felfedező utra indult, hogy sálját megtalálja, addig barátja, miszisz Harrington Nave urfit és Juditot félrehitta és azt mondta:

— Amint látják, a többség úgy határozott, hogy rögtön menjünk, pedig milyen szép lett volna holdvilágnál; igen szép lenne tehát, ha Judith kissé előre menne Nave urral s megmutatná neki a malmot.

— De hogy gondolja, tagolta Judit.

— Nyomban utánuk jövünk, addig pedig Nave ur megvédi önt — — —

— A lámák ellen — mondta Nave.

— Sőt az elefántok és orrszarvuak ellen is, mondta miszisz Harrington mosolyogva. Remélem tehát, nem tagadja meg tőlem ezt a szívességet, Judith kisasszony, hogy Nave urnak, akinek én megígértem, hogy megmutatom, megmutatja a malmot. A kedves mamájánál én majd kimentem.

— Isten neki hát, mondta Judit. Azt kívánja e szerint, hogy rögtön induljunk?

— Igen, mondta madame Harrington.

Igy történt, hogy mikor a báró ur jólakott a sok elébe tált finomsággal, hasztalan nézett körül, hogy *Corcoran* kisasszonyt, akit hazakísérni remélt, megláthassa, mert már akkor az ifju pár nekivágott a mezőségnek.

Eppen naplemente volt, az idő kellemesen hűvös s a természet csöndjét nem zavarta egyéb, mint egy pár hazatérő méh zümmögése.

Judit ugyancsak kilépett, hogy minél hamarabb ott legyenek a malomnál; de Nave urfi, akit a háziasszony piknik-kosarának hazavitelére kért fel, nem tudott vele lépést tartani. Lassúságát bőven kárpótolta Judithnak göndör hajtincsektől árnyékolt nyaka, amiben nem győzött eléggé gyönyörködni.

— Tökéletes, — mondta Nave félhangon.

— Mi tökéletes? kérdezte Judit, aki meghallotta.

— Az — idő, adta válaszul a fülig pi-rult ifju.

— Igen, csak hogy nekem úgy tetszik, hogy nem igen siet, miszter Nave. Pedig mikor Harringtonnak megígértem, hogy megmutatom önnek a malmot, azt reméltem, hogy velem lépést fog tartani. Erősítse meg tehát egy kissé magát, ha londoni is.

— Méltóztassék meggondolni, vetette az ifju ellen, hogy kegyed szülőföldje talaján jár, mig én — — —

— Az tökéletesen egyre megy, akárhol jár, mindenütt jobb a londoni aszfaltnál. De most komolyan siessünk, különben nem

Kettős öngyilkosság.

Budapest, decz. 1. Egy szövetség-utcai kis szállóban az éjjel két fiatal ember agyonlőtte magát. Az öngyilkosok: *Kassai* László 18 éves fodrász és *Kelemen* Sándor 17 éves újpesti iparossegéd. *Kassai* hátrahagyott levelében elmondja, hogy közös akarattal mentek a halálba. Egy leányba voltak szerelmesek mind a ketten s a leány nem tudott közülök választani. Ezért közösen elhatározták, a leánynyal együtt, hogy mind a hárman megválnak az élettől. A leány azonban később megdölgölte a dolgot és könyörgött nekik, hogy hagyják őt tovább élni és ne kényszerítsék az öngyilkosságra. A két fiatal ember ebbe bele is nyugodott, de ők maguk nem akarták tovább viselni az életet és elhatározták, hogy a leány nélkül is öngyilkosok lesznek. A leány nevét *Kassai* nem árulja el a levelében. A két öngyilkos holttestét beszállították a törvényszék halottasházába, a leány kipuhatólására pedig a rendőrség nyomozást indított.

KÜLÖNFÉLE.

— **Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai mindig kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva* 6. szám és a *Corsia Deák* 34. szám alatt levő dohánytőzsdében (a Hungári-szálló és a Csizmás-féle fióküzlet között.)

— **Roszner Ervin báró,** fiumei kormányzó, a tegnapi gyorsvonattal Budapestre utazott. A kormányzó — mint már lapunk tegnapi számában megírtuk — szombaton vagy vasárnap tér vissza Fiuméba.

— **Rákóczy hamvainak hazaszállítására.** A *Fiumei Magyar Kör* küldöttsége ma delélt tizenegy órakor *Pázmány* Jenő dr. vezetése alatt *Vio* Ferencz dr. polgármester elé járult azzal a kéréssel, hogy a polgármester álljon az agitációnak élére, hogy *Rákóczy* Ferencz hamvait Rodostóból Fiumén át szállítsák Budapestre és így Fiume is abban a helyzet-

találkozunk össze az országuton a többiekkel.

— De mikor olyan szép délután van —

— Este —

— Jó, legyen este. És a darazsak —

— Méhek —

— Méhek olyan kedvesen zümmögnek.

— Már mindegy, akármilyen kedvesen zümmögnek is, sietni kell!

És a leánynak igaza volt, mert az est hamarosan leszállt s mindent homályba borított. Ha az évszázadokkal előbb épült malmon egy viharlított vitorla nem jelezte volna, hogy mi célra épült, kivenni már nem lehetett volna.

Egyszerre csak valami mozgást hallottak s mintha valaki vagy valami feléjük közelednék.

A leány önkénytelenül az ifju karjába csimpaszkodott.

— Vajjon mi lehet? kérdezte sugva.

A gyerek, akit a leány bizalma egész hőssé tett, bátran felelte:

— Tehén.

— Jaj, dehogy tehén.

— De biz az, nem látja a szarvait?

— De hiszen mi eltévedtünk, sikoltott a lány.

— Most már nem marad egyéb hátra, mint a malomba vonulni.

— Jön maga is?

— Hogyne jönnék!

Erre Judit felemelte szoknyáit és futni kezdett.

— Ahogy bir, biztatta a gavallér.

ben legyen, hogy a magyar szabadság hőseinek az őt megillető tiszteletet megadja. *Vio* Ferencz dr. polgármester a küldöttséget igen szívesen fogadta és kijelentette, hogy öröme élére áll a mozgalomnak és a helybeli illetékes tényezőkkel együtt, akik, mint jó hazafiak, bizonyára szintén örömmel csatlakoznak a mozgalomhoz, mindent el fog követni, hogy a most tolmácsolt kívánság teljesüljön. Azt tanácsolja azonban, hogy a mozgalom megindításával várjanak addig, amikor a dolog aktuális lesz. A küldöttség megköszönve a polgármester készségét, hogy élére fog állani a mozgalomnak, megnyugodva távozott.

— **A városi képviselőtestület** pénteken, december 2-dikán délután 6 órákor ülést tart a következő napirenddel: *Nyilvános ülés*: Az előző ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. Jelentések, indítványok és interpellációk. *Gelletich* N. dr. indítványa a képviselőtestületi ülések jegyzőkönyveit illetőleg. *Garofolo* I. dr. lemondása a városi képviselői tisztről. A városi pénzügyi és egészségügyi bizottság kiegészítése. Indítvány egy szivattyú beszerzésére a városi vízvezeték számára. Indítvány egy telek elcserelése iránt. A hadastyán-egyesület kérvénye a városi színház átengedése iránt egy ott tartandó táncmulatság céljából. Az autonom szövetség kérvénye, hogy pecsétjén és szövetkezeti zászlóján a városi címet használhassa. Ugyanezt kérvényezi a budapesti *Club Fiumano*. A községi tanítónők kérvénye, hogy a tanítókkal járulékok dolgában egyenlősítsék őket. — *Zárt ülés*: Az előző ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. Egy városi szolgakérvénye véglegesítés iránt. A városi bizottság indítványozza, hogy egy városi napidíjasnak segélyt utalványozzanak ki. Hivatalos indítvány egy tanítónak magasabb fizetési osztályba való kinevezése iránt. Kérvények ösztöndíjért. Egy nyugalmazott iskolaigazgató kérvénye kegydíj iránt. Az iskolaszék indítványa négy segédtanító véglegesítése iránt. Ugyanaz két tanítónőnek magasabb fizetési

osztályba való kinevezését indítványozza. Ugyanaz több segédtanító részére az ötödévi pótlék kiutalványozását indítványozza. A *Sdarpa-féle* alapítvány kamatainak kiadatása. Kérvények kegydíjak folytatolagos kiutalványozása iránt.

— **A téli hajóraj** *Arpad* nevű hajója tegnap este fél nyolcz órákor érkezett kikötőnkbe. Az *Asperu* hajót holnapra várják.

— **Kinevezés.** *Csáky* grófot, a konzuli akadémia végzett növendékét, kinevezték a fiumei rév hivatalba tisztviselőnek. A fiatal gróf, aki a konzuli pályára szándékozik lépni, e téren is ki akarja bővíteni ismereteit.

— **Az igazságügyi palota építése.** Az igazságügyi minisztérium nyilvános árlejtést irt ki a szükséges munkálatokra a Fiumében építendő igazságügyi palota és börtön számára. Az árlejtésen résztvehetnek mindazok az iparosok és vállalkozók, a kik iparengedély birtokában vannak, a mit az ajánlatban kimutatni kötelesek. A részletes feltételek, a szerződés mintája, a tervrajzok, valamint az egyéb szükséges adatok a királyi törvényszéknél a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Az ajánlatok ez évi december hó 21-iki délelőtti 10 óráig adandók be. Az ajánlattevők 5 százalék bántópenzt kötelesek letenni. Az építkezések 1906 május elsejéig fejeződnek be.

— **Kivándorló oláhok.** *New-Yorkból* írják a következőket: A Cunard-társaság *Pannonia* nevű hajóján két héttel ezelőtt mintegy száz erdélyi oláh kivándorló érkezett Amerikába, akiket azonban a révhatóság Ellis Island szigetere internáltatott, mert állítólag előre elszereződött munkások voltak és mint ilyeneknek az amerikai kormány a kivándorlási törvény alapján megtiltotta a partraszállást. A Cunard-társaság kénytelen lesz tehát ezeket az embereket visszazállítani Fiuméba. Minthogy azonban a társaság legközelebbi hajóját csak két hét múlva indítja utnak Fiume felé, a száz erdélyi oláh tizennégy napig Ellis Islandon marad internálva. A szerencsétlen kivándorlók kérvénnyel fordultak a new-yorki osztrák-magyar konzulátushoz, hogy szabadítsa ki őket fogságukból. Kérvényükben azt állítják, hogy ők nincsenek sehova elszereződve és munkát keresni mentek ki Amerikába. A konzul helyettese ki is ment a szigetre, hogy érdekükben közbenjárjon, de az intervenczió nem járt eredménnyel. Egy amerikai pap is pártjukat

fogta a hatóságokkal szemben és megmagyarázta, hogy az oláhok mezőgazdasági munkásoknak akarnak elszegődni, de még ez a felvilágosítás sem használ, a hatóság ragaszkodik álláspontjához és az oláhokat fogva tartja Ellis Islandban, amíg az induló Cunard-hajó földézetére nem veszi őket. Ugyancsak *New-Yorkból* írják, hogy legutóbb egész sereg muzsikuszigányt kellett a Cunard-társaságnak ilyen módon visszazállítani.

— **A városi díjnokok emlékirata.** A városi díjnokok ma valamennyi városi képviselőnek megküldik emlékiratuk másolatát. Ezt az emlékiratot, melyben helyzetük javítását kérik, még tavaly adták be az illetékes helyen, de mindeddig választ nem kaptak. Az emlékirat főbb pontjai a következők: 1. A napidíjas cím eltörlése és ehelyett az inkább megfelelő segédhivatalnok cím alkalmazása. 2. A segédhivatalnokok egy évi próbaidő után nyugdíjképesseggel véglegesíttessenek. 3. A nyugdíjszabályzat határozatai a segédhivatalnokokra is teljes hatálylyal birjanak. 4. A magisztrátusnál megnyíló állásokba töltésénél elsőbbséggel birjanak. 5. Fizetésemelés. — Reméljük, hogy a napidíjasok kérelme kedvező elintéztést fog nyerni és hogy erre az 1905-iki költségvetésben már tekintettel lesznek, úgy hogy a napidíjasok már január elsejétől fogva élvezzék a fizetésemelést.

— **Egy hajóskapitány halála.** *Kossovics* Lajos hajóskapitány november 20-dikán a Via Bottaiban elájult, úgy hogy kocsin kellett a Scapa-téren lévő lakására szállítani. A kapitány állapota azután mindinkább rosszabbra fordult, míg tegnap délután a halál megváltotta szenvedéseitől. A család a következő gyászjelentést adta ki: Rövid, de kínos szenvedés után hunyt el ma déli 12 órákor a halotti szentségek felvétele után életének 58-dik évében *Kossovics* Lajos hosszujáratu hajóskapitány. A mélyen sujtott család fájdalomtól megtört szívvel jelenti a rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek pótolhatlan veszteségét és tudtul adja, hogy a kedves halott temetése a Scarpa-téri gyászházban pénteken, e hó 2-dikán délelőtti 10 órákor fog végbemenni.

— **Uj csatornaterv az Atlanti és a Csendes Óceán összeköttetésére.** Londonon át jelenti, hogy Columbia állam kormányt egy új oceánközötti csatorna terve foglalkoztatja. A csatorna a Panama-földszorosnak déli részét, a *Darien-földszoros*ot vágna keresztül, amely a Panama-köztársaság el-

ő is utána teljes erejéből, félszeggel mindig hátratekintve, hogy nincs-e nyomukban az ellenség.

Alighogy a malomhoz értek, egy vérfa-gyaszító üvöltés töltötte be a levegőt.

— Fel a létrára, kiáltotta a hős.

Mert szerencsére egy másfélőles létra állott ott a falhoz támasztva. E nélkül nem is juthattak volna be a malomba, mert az ajtó el volt zárva.

Judit nem soká kérette magát, hanem ugyancsak szedte maga alá a létra-fokokat. Természetes kecsessége még most sem tagadta meg magát. Szívében hálát adott a patkányoknak, hogy a lépcsőfokokat el nem rágták, de midőn földet érzett lábai alatt, egy második ordítás reszkettette meg a levegőt.

— Miszter Nave, mondta a lány remegve, nem ti-i-igris?

— Ha nem az, isten bizony nem tudom, hogy micsoda. Én ismeretlen vagyok ezen a vidéken. De azt bátran mondhatom, hogy nem szép dolog, egy szegény londonit olyan helyre csalni, ahol fenevadak tanyáznak s egyéb fegyvert nem adni védelmére, mint egy piknik-kosarat.

— Most ne arról beszéljünk. Jobb lesz, ha megmondja, hogy mitévők legyünk?

Csakhoggy éppen ezt nem tudta a szegény fiatalember.

— Sok függ a tigristől, mondta Nave, ha az állatseregletből szabadult el, tudja, hogy kell viselni magát társaságban. De — — nincs itt valami feljárás a padlásra?

Sőt inkább. És egy második létra is állt ott. És Corsorun kisasszony, követve Navetől,

hamarabb, mint amennyi időbe elmondása került, rávetette magát és amilyen gyorsan csak tőle telt, igyekezett felfelé.

Már akkor a tigris is rátette rettenetes súlyát az alsó létrára s iszonyu bömbölésbe tört ki.

— Szent isten! siránkozott Corcorun kisasszony, hát mázsi is tud?

És ez a tigris nyilvánvalólag tudott, mert már a következő perczen ott hallották a tigrist az általuk elhagyott szobában topogni.

— A manóba is! — mondta a hidegvérű fiatal ember, ez már nem tréfa. Hogyan is lehessen egy tigris ellen védekezni?

Csakhoggy a padlásra nem lehetett feljutni. Az ajtó zárva volt. Miss Corcorun egy falhasadékban ült s mint Nave gondolta, sirt.

Egyszerre csak mindkettőjük rémületére megjelent a borzalmas tigris feje.

Nave urfi arra gondolt, hogy hátna megszeliidíthetné a tigrist és hamar kinyitotta a piknikes kosarat és egy darab vajaskenyeret nyújtott a tigrisnek, de ez moogva fogait viszorította.

— Talán a csemegét jobban szereti, — szolt Nave urfi és egy sonkás zsemlyét kínált a fenevadnak.

De ez nem mozdult, csak mereven nézett előre.

— Talán egy kemény vajast.

A tigrisnek az sem kellett.

— De Nave, még felingereli a fenevadat, akármilyen szelid is, — szolt a kisasszony.

Abban a pillanatban a tigris visszahuzta fejét és eltűnt.

Pár pillanatig halotti csend.

Nave kérdezte:

— Nem hall semmit?

— Dehoggy nem! felelte a leány, hirtelen kacagásba törve ki.

— Mit?

— Lépteket.

— Miféle lépteket?

— Hát emberi lépteket!

Ugyanakkor megszólalt egy vékony kappanhang:

— Halló! Hol vannak?

— Itt a malomban, mondta Corcorun kisasszony.

— És a tigris is, ami a menaszériából kiszabadult?

— A — — h! A tigris! szolt meg most a báró nevetve, de hangjából kiértett, hogy féltékeny. Attól ugyan nem kellett volna félni, hogy ilyen jól elrejtőzzenek.

Nave urfi zavartan nézett körül, nem értette a dolgot.

— A tigrist már elhessegettem, — szolt a báró, — már el is szaladt.

Nave urfi nem felelt.

Hazafelé is szótlan maradt, de még az éjjel pakkolt és utazott. Érezte, hogy itt rajta mulattak.

A báró pedig, mihelyt az ő versenytársáról többé nem beszéltek, megkérte Corcorun kisasszony kezét, nőül is vette. A lakodalom napján pedig elmesélte, hogy az a bizonyos tigris nem volt más, mint ő maga tigrisbőrben, hogy a városi urfit elriasztsza.

A fiatal asszony cseppet sem haragudott meg e vallomásért.

szakadása után Columbia birtokában maradt. Columbia ezt a csatornatervet játssza ki az Egyesült-Államokkal szemben, amely tudvalevőleg támogatta Panama függetlenségi törekvéseit, hogy így biztosítsa befolyását a csatornaügy intézésébe. Az Egyesült-Államok még 1846-ban garanciát nyújtott Columbiának a Panama-földszoros zavartalan birtokára, a legutóbbi időkben azonban már mint a leghatalmasabb amerikai állam magának követelte azt a jogot, hogy a csatorna ügyeit ő intézze és mikor Columbia ellenszegült, elősegítette a panamai forradalmat, amely azt a területet, melyen a Lesseps által tervezett csatorna elvonul, közvetve az ő hatalmába juttatta. Erre határozta el Columbia kormánya az új Darien-csatorna építését, amelyhez a dél-amerikai államok közül Chile, Argentina és Brazília is hozzájárultak. A csatorna a Trate és San Jorhan folyók közvetítésével van tervezve, amelyek közül az első az Atlanti, a másik pedig a Csendes Óceánba ömlik, egyes helyeken ugyanis a két ellenkező irányban haladó folyó nagyon közel jön egymáshoz. A csatorna kiépítését főként az teszi szükségessé, hogy az Egyesült-Államok olyan felügyeletet akarnak a Panama-csatornára gyakorolni, amely a dél-amerikai államok kereskedelmi önállóságát erősen veszélyeztetné. Kérdéses azonban, hogy Columbia még a többi dél-amerikai államok hozzájárulásával is képes volna-e a csatornát kiépíteni. Eppen azért valószínűnek látszik, hogy itt Anglia áll Columbiának a háta mögött.

— **Fürdőtelep Capo d'Istrián.** *Sardotsch* Bartolo capo d'istriai nagybirtokos kezdeményezésére mozgalom indult meg az iránt, hogy Capo d'Istrián nagyszabású fürdőtelepet létesítsenek. Az előkészítő munkálatokat végző szűkebb bizottság már megalakult.

— **Szerelmi dráma a clevelandi magyar negyedben.** Egy magyar ember szomorú pusztulását jelentik az amerikai Clevelandból. *Körösi* Lajos páskaházai illetőségű házasságba beleszeretett *Silling* Erzsébet pelsüci leányba s a leány is viszonzta *Körösi* érzelmeit. *Körösi* azután máshová került el munkába, majd kivándorolt Amerikába s ez idő alatt a leány is férjhez ment *Antal* Gáborhoz Pelsüczön. *Körösi* Lajos azonban tovább is irogatott haza *Antal* Gábornénak, aki dacára annak, hogy időközben már két gyermeke született, ott hagyta férjét és gyermekeit s miután *Körösi* Lajos pénzt is küldött neki az utra, kiszökött Amerikába s Clevelandban telepedtek le. *Körösi* időközben beteg lett, tüdővészbe esett s hogy kigyógyuljon, az idén tavasszal haza jött Magyarországra. Az asszony Clevelandban maradt, ahol néhány lakót tartott. A napokban *Körösi* visszatért Clevelandba, de az asszony nem akarta visszafogadni. A szerencsétlen ember, aki már a tüdővész utolsó stádiumában volt, fenyegetőzött, hogy lelővi az asszonyt és önmagát is, de fenyegetőzésnek nem hitt senki. *Körösi* szombaton revolvert vásárolt, majd végigjárta a magyar negyed kormait és délután beállított a házba. Amint az asszony elébetoppant, revolverével lelőtte. A golyó az asszony fejébe furdott és rögtön halált okozott. *Körösi* azután magát akarta agyonlőni, de az egyik lakó kicsavarta kezéből a fegyvert. A gyilkost letartóztatták és így rövid időn belül ő lesz a második magyar, akit Amerikában ki fognak végezni.

— **Rendőri hírek.** *Elszállt gyermek.* *Maljarich* rendőr tegnap délután öt óra felé letartóztatta a tizenhárom éves *Salerno* Miklóst, ki szüleinél a Via Sarti 7-ik számú házban lakik, mivel tíz kilogramm kukoriczát lopott. A fiú, kivel szülei az utóbbi időben nem sokat törődtek, csavargásra adta

magát és rossz társaságba keveredett. — **Az állatkínzás ellen.** *Dobrilla* Gábor 19 éves kocsis tegnap a szekerebe befogott két lovat, melyek a szekeret a tulterheltség miatt nem bírták tovább huzni, az ostor nyelével addig ütötte, míg el nem törött. A járókelők figyelemztetése dacára *Dobrilla* a kezében maradt ostornyelével tovább verte a szegény párákat, míg egy rendőr közbe nem lépett, ki a kocsistól az ostornyelet elvette és *Dobrillát* feljelentette. A brutális kocsis ellen a rendőrség állatkínzás miatt megindította az eljárást.

— **Papp Ferencz Amerikában.** *Kapatics* budapesti levélhordónak Amerikába szökött tolvajait, *Papp* Ferenczet és *Imrédy* Pálnét, ugy látszik, utóléri a nemezis. *Papp* Ferencz tudvalevőleg néhány hét előtt rávette *Kapatics* Mihály fővárosi levélhordó fiatal leányát, hogy lopjon el az édesatyjától egy 15000 korona értékű ékszer tartalmazó postacsomagot, aztán az ékszer elzalogosította és szeretőjével, *Imrédy* Pálnéval, kiszökött Amerikába. Most, mint *New-Yorkból* jelentik, az amerikai kivándorlási hatóság nyomában van a tolvajoknak. Megállapították ugyanis, hogy a tolvajpár West-Virginia-ban, Pocahontas környékén jár, ahol *Papp* mint ügynök akar letelepedni. A bevándorlási hivatal, mikor ez tudomására jutott, azonnal táviratozott Bluefieldbe, kérve a szökevények szemmel tartását, illetőleg letartóztatását. Érdekesebb, hogy az amerikai rendőrség nem avatkozik, mert nem avatkozhatik a dologba. Az egész hajszában csak a bevándorlási hatóság vezeti a nyomozást és pedig nem a budapesti rendőrség elfogató parancsa alapján, hanem a bevándorlási törvényre támaszkodva, mely tiltja a büntetett előéletű emberek bebocsátását. Pappékát *Marschall* bevándorlási felügyelő kijelentése szerint — ha török, ha szakad — kézrekeríti, mert különben állását is veszti. *Marschall* felügyelő rehabilitálása érdekében folyik e hajsz. Abban az esetben, ha Pappékát elfogják, Cherbourgba szállítják őket, ahol azután oltalmába veszi őket a francia rendőrség, hogy a magyar hatóság kezeire juttassa a tolvajpárt.

KÖZGAZDASÁG.

— **Magyar ágyugyár.** Azóta, hogy a miniszterelnök a képviselőházban bejelentette a honvédségnek tüzéséggel való ellátását, fölmerült az a kérdés, hol fogják ezeket az ágyukat gyártani? Szó volt arról, hogy a Magyar Általános Hitelbank foglalkozik egy ágyugyár alapításának eszméjével, de ezt az érdekelt körök rögtön megczáfolták. Beszéltek arról is, hogy a magyar fegyvergyárat fogják kibővíteni ágyugyárral. Most az a hír jön, hogy a kormány terve az, hogy a diósgyőri gyárat rendezik be ágyugyártásra, amely irányban ennek a gyárnak vezetősége már évek óta kísérletez, még pedig meglehetősen jó eredményel.

— **Az ipartörvény módosítása** halaszthatatlan szükség. A kereskedelemügyi miniszteriumban serényen dolgoznak az előmunkálatokon. Az I. rész, mely két kötetben a joganyagot ölelte fel, kiterjedt az iparra vonatkozó törvények, rendeletek és határozatok gyűjteményére. Most jelent meg a II. rész, a mely egy vaskos kötetben a felmerült kívánásokat és javaslatokat tárgyalja. Ez a kötet nagybecsű anyagot szolgáltat a törvény-előkészítés munkájához. A munkából az érde-

kelteknek az az óhajta domborodik ki, hogy a képesítést lehetőleg szigorítani és a társulati kényszert az iparra is alkalmazni kell.

— **A magyar korona és czimer használata.** A kereskedelmi miniszter ki mondta, hogy a magyar koronának vagy czimernek akár külön, akár együttes használata az csetre, ha az pusztán ékítmény valamely iparczikken, minden vonatkozás nélkül az előállító vagy elárúsító személyére vagy czégére, ez nem tekinthető az 1883. évi XVIII. törvénycikk szerint minősülő czimerhasználatnak s az ily czimer használata az idézett törvény szempontjából *korlátozás alá nem esik*. Tekintettel azonban arra, hogy az ország czimerének vagy koronájának ékítményszerű használata az illető iparczikk magyar származására utal s így a vásárló közönség esetleges félrevezetésére alkalmas, e jelzés *nem magyar származású árukon* az 1884. évi XVII. törvénycikkben foglalt ipartörvény 58. §-a értelmében *megengedve nincs*. Ehhez képest az iparhatóságokat arra is utasította, hogy indítsák meg az eljárást, ha tudomásukra jut, vagy kinyomozzák, hogy a koronát vagy czimert nem honi származású árun alkalmazták.

— **Faeladás.** Az ogulini vagyonszűcsnek az ogulini, modrusi, brinjei és zenggi erdőhivatalok kezelése alatt álló erdőrészeiben található, a rendes vágásokból származó 10.983 darab fenyő-, 16.784 darab bükk-, 801 darab lucz- és 2476 darab juhartörzs eladására ez évi december hó 9-én délelőtt 11 órakor az ogulini vagyonszűcs erdőgazdászati hivatalában Ogulinban versenytárgyalást tartanak. A 23 csoportra osztott törzsek becsértéke 252.548 korona. A részletes eladási feltételek az ogulini vagyonszűcs erdőgazdászati és a nevezett járási erdőhivatalokban tudhatók meg, ezenfelül az érdeklődőknek kívánatra az eladásra szánt fák kimutatását ingyen megküldik.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

Európa szálloda. Székely Miksa Kaposvár. — Gergely József, Neumann Soma Budapest. — Herzer Károly, Reiss Zsigmond Bécs.

Deák szálloda. Körmeny Viktoria Csömör. — Baly Kálmán, Fischer Sándor Budapest. — Gesztesy Gusztáv Póla. — Farkas Ede Tápió-Sáp. — Ebensperger Márkus Zágráb. — Reitmayer H. Bécs. — Zaczek Kázmér, Bulanda Ede Krakó.

Lloyd szálloda. Nohr József, Knopp Mihály, Fleischmann Samu, Vidrich Leó Bécs. — Vukovics Hinko Vinkovice. — Princ G. Fiume. Budak György Pagó. — Brunshvig Gyula Páris. — Tscherecz Rezső, Pidotlo József, Holzknecht Antonia Trieszt.

De la Ville szálloda. Lutre Bálint Arad. — Elibogen Gyula Habsburg. — Ferlitz Adolf Fiume. — Zamboy K., Kelemen Aladár, Komáromy I. Budapest. — Fenyő József Ó-Bécs. — Luse del Tiorz Velence.

Hungaria szálloda. Fritz Károly Bécs. — Hrabar Károly Berna. — Kirhaber Gyula Ujvidék. — Aman Ferdinánd Póla. — Hamany János Vasvár.

Quarnero szálloda. Gerbor D. Fiume. — Roller Gusztáv Bécs. — Pättinger Mariska Fiume. — Pevitz Ettore Póla. — Kubenek B., Dabergryk H. Galiczia. — Rakamaries Péter Pago. — Bassi Ettore Trieszt.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

Jótejkony hölgyek figyelmébe

ajánljuk **SCHWARZ & GERŐ** cég áruházát, ahol a karácsonyi és ujévi ünnepekre női blousok, és gyermekruhák, szegény anyák és szegény gyermekek felruházására, mélyen leszállított árban adnak el.

Ugyanott kaphatók a legszebb és legpraktikusabb ajándékok urak és hölgyek számára.

Leszállított árak.

Tőzsdei árfolyamok.

Értéktőzsdék.

(Záratok.)

1904.

nov. decz.
30 1

Budapest. Aranyjár.

4%	K.	118.75	
Koronajár. 4%	"	98.15	
" 3 1/2	"	88.75	
Magyar földteherment.	"	98.20	
4%	"	98.50	
Horv. Szlavon	"	162.—	
Tisza-szab.	"	99.50	
Osztrák papírjár.	"	100.—	
" ezüst	"	120.—	
" arany	"	100.—	
" korona	"	1630.—	
Osztrák-magyar bank	"	800.75	799.50
Magyar hitelbank	"	677.—	676.50
Osztrák hitelbank	"	653.—	
Osztrák-magyar vasut	"	117.50	
100 márka	"	239.50	
London vista	"	95.22 1/2	
Páris	"	19.05	
20 frankos arany	"	95.20	
100 lira (olasz)	"	23.50	
20 márka	"		
Bécs. Magyar hitelr. K. 800.75			799.50
Osztrák hitelr.	"	677.—	676.50
Rimamurányi	"	514.75	
Union-bank	"	557.25	
Magyar államvasut	"	650.50	652.25
Leszám. bank	"	—	
Jelzálogbank	"	530.50	
Adria	"	461.—	
Länderbank	"	453.40	
Lloyd	"	718.—	
Török sorsjegy	"	133.25	
Berlin. Osztrák hitelr.	"	212.55	212.60

Budapesti árutőzsde.

Buza április	"	10.25	10.26
" október	"	8.85	8.86
Rózs	"	—	—
" április	"	7.97	7.98
Zab	"	—	—
" április	"	7.19	7.20
Kukoricza október	"	—	—
" május	"	7.57	7.58
Zsir	"	64.—	64.50
Szalonna	"	53.50	54.—

Newyorki gabonátőzsde.

(Sürgönyjegyzés.)

Buza loco Cent.	118 3/8	—
december	115 3/8	—
május	111 3/8	—
Tengeri Cent.	56 5/8	—
december	51 5/8	—
május	—	—
Forwardij Liverpoolba pence	1 1/4	—

Gyarmatárak.

Kávé.

Havre Santos good average:

December Frank	45.75	45.25
Márczius	46.50	46.—
Május	47.—	46.50

Hamburg Santos good average:

December Márka	37.50	—
Márczius	38.50	—
Május	30.—	—

Newyork:

Fair Rio loco Cent.	87 1/16	—
November	—	—
Február	7.20	—

Cukor.

Prága frco Aussig kész . K.	32.—	33.80
" " " új	24.80	24.90
frco Prága raff.	77.—	77.—

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

Chincaglierie

„IRIS”

Piazza Elisabetta 2. sz.

Moretti-, japán- és kagyló áruk.

Nagy választék bőr ezüst és diszmi árukban.

Olcsó szabott árak.

Alapított 1831.

HIRSCH JAKAB

Polgári- és egyenruha-szabó

BUDAPEST és TURN-SEVERIN

V., Dorottya-utca II. l. em.

Romania.

Az I. es. k. szab. Dunagózhajózási társaság.

A magyar folyam- és tengerhajózási r. t.

A magyar királyi Államvasutak és a

Román államvasutak egyenruha szállítója.

Meghívás esetén megrendelés, mérték- és próba-vétel végett megbízottját a cég saját költségén Fiuméba küldi.

BERLITZ SCHOOL

A vallás- és közoktatásügyi miniszterium által engedélyezve.

Csak itt tanítanak a híres Berlitz-féle módszer szerint.

Minden tanító csak anyanyelvét tanítja. — Minden tanuló kb. 60 lecke után képes az illető nyelvben magát megértetni és abban írni és olvasni.

A gyors eredményt tekintve a legolcsóbb nyelvtanítás az angol, francia, olasz, német, magyar és horvát nyelvekben.

Tanulók kik e nyelvekben tökéletesíteni akarják magukat, irodalmi, nyelvészeti és stílus-tanításban részesülnek.

Valódi.

Valódi.

Amerikai czipők

urak és gyermekek részére csak

GEORGIJEVIC S.

elsőrangú czipőüzletében, Via Governo kaphatók.

Legnagyobb raktár pesti divat szerinti valamint francia és angol czipőkben legfinomabb kivitelben és legolcsóbb árban.

Megrendelések és javítások eszközöltenek.

Könyvnyomdai műintézet



Tipografia artistica

„UNIO”

„Adria” palota, FIUME palazzo „Adria”.

TELEFON 224.

— SZÁLLIT —

minden a nyomdászatba vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

— ESEGUISC —

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.

MAGYAROK OTTHONA!
Rosenthal Lipót -- Fiume

AZ ADAMICHTÉREM.

Játék, pipere, japan és kagyló áruk, bőrönd
és utikosár raktár

10 KÉPES LEVELEZO-LAP 20 KRAJUZÁR

Café „De la Ville“ kávéház.

Ma 1904. december hó 1.-én, nagy

Megnyitó varietée előadás

az

ujjonnan szerződötött különleges erőkkel.

Különösen felemlitendők:

THE LOMNY

exentrikusok.

GRETHE DEROGHÉ

sanzonette.

ALLAND MIKSA

humorista

a „Fővárosi Orfeum“ volt tagja.

ISA et LONNA

bécsi énekes pár.

FRITZI GEROME

az úgynevezett kis hamis

és a többi szerződötött tagok.

Kezdeté 8¹/₂ órakor.

Nyomdász-inas

tisztességes szülők gyermeke, ki legalább
két nyelven beszél, azonnali fizetéssel fel-
vétetik az „Unio“ nyomdában
Adria-palota.

Bazár „Al Buon Mercato“
R. NEMES

FIUME, VIA FIUMARA 4.

— A legjobb bevásárlási forrás. —
NAGY VÁLASZTÉK.
Mindennemű csipők, gyermekjáték, diszma-tár-
gyak és utazási cikkekben.

NEUMANN M.

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

FÉRFI- ÉS FIURUHA-ÁRUHÁZ

CORSO 8. SZ. FIUME CORSO 8. SZ.

MAGYARORSZÁGI KÖZPONT: BUDAPEST, MUZEUM-KÖRÜT 1. ALAPÍTOTT 1845-BEN: HELYBEN 37 ÉV ÓTA ÁLL FENN. AUSZTRIAI KÖZPONT: BÉCS, KÄRNTNERSTRASSE 19.

DIJAL KITONTETVE A PÁRISI, BRÜSSELI, STETTINI ÉS ZÁGRÁBI KIÁLLÍTÁSOKON.

Ajánlja a n. é. közönségnek az új idényre
éppen most érkezett kész férfi- és fiú-
ruhákat dús választékban, legujabb divatu
és már ösmert szolid kivitelű utazó, utczai
és szalon-öltönyöket legolcsóbb és sza-
bott árban.

A mérték szerinti ruhák szöveteinek ki-
választása végett, a legdivatosabb bel- és
külföldi szövetekből gazdag minta-gyűjte-
mény áll a n. é. közönség rendelkezésére,
a mérték szerinti megrendelések gyorsan,
pontosan és jutányosan eszközöltetnek.

**A nem tetsző ruhákat, ha még hordva nem voltak,
kicserélem, vagy pedig a pénzt visszaadom.**

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban.

„Adria“ magyar kir. tengerhajózási részvénytársaság.

Atlanti szolgálat.

1904. december havában az alant felsorolt első osztályú gőzösök vagy ezek helyettesei fognak Fiuméból az alant meg-
jelölt irányokban és külföldről hazafelé indítani, feltéve, hogy rossz időjárás vagy előre nem látható körülmények a me-
neteket meg nem akadályozzák:

KIVITEL				BEHOZATAL		
Hová	Gőzös	Kelet	Honnan	Hová	Gőzös	Kelet
Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro	»Stefánia«	1	New-York	Fiume	»Ultonia«	6
Santos ¹⁾	»Pannonia«	8	Liverpool ¹⁾	»	»Bulgarian«	1-10
New-York	»Murillo«	1-10	Hull, Newcastle o/T	»	»Jago«	1-10
London, Hull	»Bosnian«	5-15	Leith	»	»Baross«	1-10
Liverpool ¹⁾	»Byzanz«	5-15	Liverpool	»	»Cypria«	5-15
London, Hull	»Douro«	10-20	Rotterdam	»	»Széll Kálmán«	5-15
Liverpool	»Tyria«	10-20	Bordeaux, London	»	»Széchényi«	5-15
New-York	»Carpathia«	22	New-York	»	»Slavonia«	20
Rouen ¹⁾	»Zichy«	15-25	Liverpool ¹⁾	»	»Avon«	15-25
Lissabon ¹⁾ , Bordereaux ¹⁾	»Balaton«	15-25	Hamburg ¹⁾	»	»Lusitania«	15-25
Liverpool	»Veria«	15-25	Hull, Newcastle o/T	»	»Congo«	15-25
Liverpool ¹⁾	»Britannia«	21-31	Rotterdam	»	»Szedes«	15-25
Rotterdam, Antwerpen	»Duna«	21-31	Liverpool	»	»Brescia«	21-31
London	»Báthoric«	21-31	Rouen	»	»Kálmán király«	21-31
Glasgow ¹⁾	»Koloszvár«	21-31	Glasgow	»	»Matlekovits«	21-31
Rouen	»Tibor«	21-31	Rotterdam	»	»Báró Fejérvary«	21-31
Grimsby, Westhartlepol	»Baross«	25 12-5 1 1905	Rio de Janeiro, Santos	Trieszt, Fiume	»Nagy Lajos«	21-31
Hamburg ¹⁾	»Venezia«	25 12-5 1 1905	Buenos Ayres	Fiume	»B. Kemény«	30 12-10 1 1905
Hamburg ¹⁾						

A ¹⁾gal megjelölt viszonylatban a gőzös Triesztet is érinti.

Atrakodó szolgálat közvetlen hajóaklevelek alapján a felsorolt kiindulási kikötőkből az összes földközi és adriai tengeri kikötőkbe, valamint az osztrák Lloyd levantei, keletindiai, chinai és japáni vonalaira.

¹⁾ Ha a gőzös indulása előtt 8 nappal elegendő rakomány nem jelentetett be, az igazgatóság fentartja magának a jogot, hogy ezt a kikötőt ne érintse, illetőleg hogy ezt a járatot ne teljesítse vagy későbbre halasztssa.

Középtengeri szolgálat.

FIUME—MALTA—OLASZORSZÁG—DÉL FRANCZIAORSZÁG—SPANYOLORSZÁGI vonal.

Fiuméből: »Kassa« december 5-én, »Zrinyi« 12-én, »Andrássy« 19-én, »Mátyás király« 26-án.

Valenciából: »Mátyás Király« december 7-én, »Lederer Sándor« 14-én, »Kassa« 21-én, »Zrinyi« 28-án,

FIUME-MARSEILLEI vonal.

Fiuméből: »Tisza« december 7-én, »Rákóczy« 14-én, »Árpád« 21-én, »Szent László« 28-án.

Marseilleből: »Árpád« december 7-én, »Szent László« 14-én, »Tisza« 21-én, »Rákóczy« 28-án.

FIUME-ÉSZAKAFRIKAI vonal. Fiuméből: indul »Adria« december 1-én, »Szápáry« 15-én, »Adria« 20-én.

Tangerből: indul »Adria« december 12-én, »Szápáry« 26-án,